

2 TIMOTEO

Timoteuman apostol Pablo gepa cag cartacungan

Apostol Pablo Roma carcelchö caycarmi cay cartata gellgargan Timoteuman apatsinanpä. Timoteoga Efeso marcachömi tsay witsan criyicogcunata Jesucristupa alli willacuyninta yachaycätsirgan. Pablutaga Jesucristupa willacuyninta willacur puringanpitam autoridäcuna wanutsiyänapäna caycäyargan. Manarä wanutsiyaptinmi Timoteuman cartacurgan imaypis Tayta Dios munangannö cawanapä yätsirnin.

Pablo Timoteuta saludangan

1 ^{1,2}Cuyay wauqi Timoteo:
Noga Pablum cay cartata gamman cartacamü tsurï cuentanö captiqui. Señornintsic Jesucristupa *apostolnin canäpä Tayta Dios acramashga captinmi alli willacuyninta maytsaypapis willacur puriyä.

Tayta Diosllantsic y Señornintsic Jesucristo cuyapäcog cayninwan yanapaycushuy pay munangannö cushishga cawanayquipä.

Timoteo Tayta Diosman yäracur cawanganta Pablo cushicungan

³Timoteo, unay castäcuna cawayangannö nogapis Tayta Dios munangannö cawarmi payta agradesicü imaycachöpis yanapashungayquipita. Tsaymi cada junagpis Tayta Diosman gampä mañacaycämü. ⁴Llaquimarni ñawiqui junta wegiquiwan quëdamungayquita yarpasquir nogapis imanömi llaquiyacamü. Tsaymi gamwan tincuyta munaycä imanö

caycangayquitapis willapämänayquipä. ⁵Noga musyämi Tayta Diosman shumag yäracur pay munangannö cawaycangayquita. Tsaynöga cawanqui awilayqui Loida y mamayqui Eunice Tayta Diosman yäracur cawayangannömi.

Jesucristupa willacuyninta Timoteo mana mantsacuypa willacunanpä ningan

⁶Diosnintsicman yäracungayquita musyarmi gamta yarpaycätsi Señor Jesucristupa alli willacuyninta mana mantsacuypa willacunayquipä. Tsaynö willacunayquipäga *Espiritu Santum imaypis yanapaycäshunqui. Tsaynö cananpämi gamman maquita churaycur Tayta Diosman mañacamurgä. ⁷Manam pitapis mantsacunanantsicpätsu Tayta Diosga Espiritu Santuta gomargantsic, sinöga Jesucristupa willacuyninta pitapis mana mantsacuypa willapänantsicpämi, pitapis maytapis cuyapänantsicpämi, y shumag tantiyacur imatapis ruranantsicpämi.

⁸Espiritu Santo tsaynö
yanapaycāshuptiquega mana
pengacuypa Jesucristupa alli
willacuyninta willacuy. Tsaynöpis ama
pengacunquitsu Señornintsicpa
willacuyninta willacungäpita imayca
wanutsipacushgatanö
prësürätsiyämaptinpis. Tsaypa rantinga
runacuna chiquiyāshuptiquipis
Jesucristupa willacuynintaga imaypis
willacuy. Tsaynö willacunayquipämi
Tayta Dios imaypis yanapaycāshunqui.

**Diosnintsic salvamangantsicta
Pablo willacungan**

⁹Tayta Diosga jutsantsiccunata
perdonar salvamarguntsic pay
munangannöna cawanantsicpāmi.
Tsaynö salvamarguntsic jutsa rurag
cashgapis cuyapāmarnintsicmi, manam
allicunata rurangantsicpitatsu. Tsaynö
salvamānantsicpāga Tayta Dios cay
patsata manarä camarmi yarparganna.
¹⁰Tsay yarpangancunataga cumplishga
Señornintsic Jesucristuta cay patsaman
salvamānantsicpā cachamurmi. Tsaymi
Jesucristuta chasquicur salvashga carna
wanucurnin pamparangantsicllachöga
quëdashuntsu. Cawarircatsimashgam
gloriachöna imayyagpis cawashun.

¹¹Tsaycunata willacur purinäpāmi
Tayta Dios nogata acramashga. Tsaymi
cananga apostolnin carna pitapis
maytapis tsaycunata musyaycätsi.

¹²Tsaynö musyatsicur willacungäpitam
carcelchö wichgaraycätsiyāman.
Jesucristupa willacuyninta
willacungäpita carcelchö wichgararpis
manam pengacütsu. Imanö ñacarpis
noga musyā payman yäracupti
gloriaman pushamānanpä cagtam.

¹³Timoteo, Jesucristupa willacuyninta
yachatsingänölla gampis shumag
yachatsicunqui. Tsaynö yachatsir
Jesucristuman yäracur pitapis maytapis

cuyanqui. ¹⁴Jesucristupa willacuyninta
yachatsicurga pagtatä llutancuna imata
yachatsicunquiman. Llutanta mana
yachatsicunayquipāga Espiritu Santum
yanapaycāshunqui. Paymi imaypis
nogantsicwan carnin yanapaycāmantsic.

**Pabluta Onesiforo jutiyog
runa yanapangan**

¹⁵Musyangayquinöpis Asia
provinciachö criyicog waugicuna cäsi
chipaypanam Jesucristupa
willacuyninta willacungäta manana
criyiyannatsu. Tsaynömi Figeluwan
Hermogenespi Jesucristupa
willacuyninta willacungäta manana
cäsucuyannatsu.

^{16,17}Onesiforum itsanga Roma
marcaman chaycamur juclla ashimargan
tarimanganyag. Carcelchö prësü
caycaptipis mana pengacuypam imaypis
wutucamar imaycachöpis
yanapamashga. Paypa castanta
cawaynincunachö Tayta Dios imaypis
cuyapar yanapaycullätsun. ¹⁸Payga
Efeso marcachöpis
yanapaycamargantsicmi. Tsay
waugintsic Onesiforuta Señornintsic
Jesucristo cuyapaycullätsun llapan
runacunata juzganen junag.

**Jesucristupa willacuyninta mana
ajayaypa willacunanpä Timoteuta
yätsingan**

2 ¹Waugi Timoteo, Señor Jesucristo
yanapaycāshuptiquega mana
ajayaypa alli willacuyninta willacuy.
²Tsaynöpis yachatsicogpänö cag
waugicunata acraycur noga
yachatsingäcunata yachatsinqui.
Tsaynöpam paycunapis yachacurcur
Jesucristupa willacuyninta
yachatsiyanga.

³Imanö ñacarpis Jesucristupa
willacuyninta willacunayquipä imaypis

yarpachacuy juc alli soldädu misionninta cumplinanpä yarpachacognö. ⁴Manam pi soldädupis soldädu caycangantaga quiquinpa aruyninmanrä arog aywacuntsu. Imaycanö carpis mandagninpa mandunchömi caycan. ⁵Tsaynöllam ima deportichö pucllarpis premiuta gänayta munarga pipis puntataga shumagrä yachacunan. Shumag mana yachacurga pucllayta mana camäpacurmi premiutaga chasquintsu. ⁶Cosichapacogcunapis aruyanganpitaga pägunta chasquiyanmi. ⁷Tsay ningäcunata yarparaptiquega Tayta Dios yanapashunquim Jesucristupa alli willacuyninta mana ajayaypa willacur sığınayquipä.

⁸Timoteo, musyangayquinöpis Tayta Dios aunicungannöllam Señornintsic Jesucristoga unay rey *David castapita yurirgan. Y Tayta Diosmi wanunganpitapis cawaritsimurgan. Cay ningäcunata ama gongaytsu. Tsaycunatam noga willacuyä. ⁹Tsaynö willacungäpitam imayca ñacaycunachöpis cargö. Cananpis carcelchö wichgaraycätsiyäman runa mayita wanutsishgatanömi. Carcelchö wichgaraptipis Jesucristupa willacuynintaga imapis manam tsapantsu. Antis masran maytsaychöpis criyicogcuna willacur musyatsicucäyan. ¹⁰Tsaynö captinmi ima ñacacuychö carpis mana ajayaypa Jesucristupa willacuynintaga willacuycäshä. Tsaynöpam Tayta Dios acrangan cagcuna Jesucristuta chasquicur salvacuyanga.

¹¹Cay canticuntsicchöga rasun cagtam nican:

Jesucristuman criyicungantsicpitam
runacuna wanutsimashgapis

cawarircamur imayyagpis paypa
ñöpanchö cawashun.

¹²Wanungantsicyagpis Señornintsic
munangannölla cawarga
paywanmi imayyagpis
mandacurna cawashun. ^a

Payta contrarnin ñégashgaga
nogantsictapis ñégamäshunmi.

¹³“Gamllamanmi criyicamü”
ningantsicta mana cumplircur
perdonta mañacushgaga imaypis
perdonamantsicmi perdonacog
car.

**Llutan yachatsicucunata mana
yachatsinanpä yätsingan**

¹⁴Tsay cantacuychö ningantaga
criyicog mayintsicunata imaypis
yarpätsiy. Y yätsiy Tayta *Diospa
palabranta yachag cayanganpita mana
rimanacuyänapä. Tsaycunapita
rimanacurga criyicog mayincunawan
chiquinacur mananam
Diosnintsicmanga yarpäyanganatsu.

¹⁵Tayta Dios munangannö imaypis
cawanqui. Palabranta shumag
yachacunqui pay munangannö
jucunatapis yachatsinayquipä.
Tsaynöpam Tayta Diospa ñöpanman
char pengacunquitsu. ¹⁶Manacagcunata
yachatsicogcunaga cada junagpis mana
alli shonguyogmanmi ticrayan. Tsaynö
captinmi gamga imaypis allillata
yachatsicunayqui. ^{17,18}Pagtatä Himeneo
y Filetunö llutanta yachatsir
puriycanquiman. Paycunaga llutanta
yachatsicurmi nicäyan:
“Wanungantsicpita manam
cawarimushuntsu” nirnin. Tsay
yachatsicucunincunaga imayca muyacog
(llucucog) feyu geshyanömi
maytsaychöpis miraycan. Paycuna

a 2.12 Jesucristuman criyicogcuna paywan mandacuyänapä cagta mas musyanayquipä liyinqi Apocalipsis 20.4-6.

tsaynö yachatsiyaptinmi waquin criyicogcunaga gongariyan Diosnintsicta chasquicuyangantapis.

¹⁹Tsaynö captinpis payta chasquicogcunapäga Tayta Diospa palabran gellgaranganchö caynömi nican: “Nogata chasquicamagcunataga munangänö cawayänanpämi imaypis yanapashä” nir. Y nircurpis caynömi nican: “Nogaman nagana criyicamog cagcunaga amana jutsata ruratsunnatsu” nir.

²⁰Ricu runapa wayinchö imayca manējuncunapis manam örullapitatsu ni gellëllapitatsu, sinöga canmi gerupitapis mitupitapis. Örupita gellëpita cag manējuncunaga micuy öracunachö üsacunanpämi. Gerupita mitupita cagcunatam itsanga awipicunata y ismushgacunata gorircur jicharinanpä tsaräcun. ²¹Örupita manējucunanö gampis canayquipäga llutan ruraycunaman mana chaypa caway. Y tsay llutan yachatsicogcunanö ama manacagcunata yachatsicunquitsu. Tsaynö mana captiquega örupita rurashga manējuta ricu runa tsarangannömi gamtapis Tayta Dios tsarëshunqui paypa mandunta imaycatapis ruranayquipä.

**Diospa willacognin car imanöpis
cawanapä Timoteuta
tantiyatsingan**

²²Waquin jövincuna mana alli yarpaynincunawan llutan ruragcunanötä caycanquiman. Tsaynö canayquipa rantinga Jesucristuman criyicogcunanö imaycachöpis allillata ruranqui, Tayta Diosman yäracunqui, runa mayiquicunawan cuyanacunqui, y lllapancunawanpis alli cawanqui.

²³Alli yarpayllawan imaypis yachatsicunqui. Llutancunata yachatsicuptiquega runacuna

rimanacuymmanmi chäyanga. ²⁴Tayta Diospa willacognin caycarga alli shimillayquipa mana rimanacuypa piwanpis maywanpis allilla cawanqui. Gamga listum caycänayqui Jesucristupa willacuyninta pita mayta yachatsinayquipäpis. Willacuptiqui mana cäsüpäyëshuptiquipis ama ajananquitsu. ²⁵Ajanänayquipa rantinga contrayquicuna sharcuyaptinpis alli shimillayquipa tantiyatsinqui. Tsaynö tantiyatsiptiqui capazmi tantiyacur Tayta Dios munangannöna cawanga. ²⁶Tsaynö cawarga *Satanaspa mandunchö caycäyanganpita Tayta Diospa munayninchönam cawayanga.

**Runacuna imanöna cayänanpä
cagta willangan**

3 ¹Timoteo, Señor Jesucristo cutimunanpä ricognaga runacuna llutan rurayllachönam cayanga. Tsaycunatam tantiyacunayqui. ²Cayangam mana yanapacog, gellëllapä mallagashga, manacagcunata alabacur runa tucog, Diosnintsicpa contran llutancunata parlacachag, taytanta mamanta mana cäsucog, mana agradesicog, y Diosnintsicta imapäpis mana cuentag. ³Tsaynö runacunapaga manam cuyacuynin ni cuyapäcuyninpis cangatsu. Wasarimam cayanga, munayangannömi ollgupis warmipis jucwan jucwanpis puricuyanga, y alli cawacogcunapa contranmi sharcuyanga. ⁴Aniguncunatapis ticrapuyangam, mana yarpachacuypam imatapis rurayanga, y quiquincunalla musyag cayangantam yarpäyanga. Tayta Dios munanganta rurayänanpa rantinmi quiquincuna munayangallanta rurayanga. ⁵Runacuna ricayänanchö Tayta Diosman criyicog tucurpis manam pay munangannöga cawayangatsu. Tsaynö runacunawanga ama juntacanquitsu.

^{6,7}Canancunapis waquin runacunaga tsaynö carmi wayicunamanpis chäyan warmicunata criyitsir munaynincunachö catsiyänapä. Tsay warmicuna Diospa palabranta mana tantiyacog carmi llutancunata yachatsiyaptinpis chasquiyanlla. Tsaynö engañashgana carmi tsay warmicunaga Jesucristupa willacuyñinta imaypis shumag tantiyayantsu.

⁸Unay Janeswan Jambres *Moisespa contran sharcuyangannömi canan witsan llutan yachatsicog runacunapis Jesucristupa willacuyñinta yachatsicogcunapa contran sharcuyan. Tsay llutan yachatsicogcunaga manam imaypis tantiyayangatsu Jesucristupa alli willacuyñinta. Y tsaynömi salvaciontapis tariyangatsu. ⁹Alli tucur imaycanöpa yachatsicuyaptinpis runacuna tantiyayangam llutan yachatsicog cayanganta. Tsaymi Janestawan Jambresta unay runacuna manana cäsuyangannö tsay llutan yachatsicog runacunata ni imapä cäsüpäyanganatsu.

**Pablo imanö cawayñinta
Timoteuta ningan**

^{10,11}Waugi Timoteo, gamga manam tsay llutan yachatsicog runacunanötsu canqui. Tayta Dios munangannö cawangäta ricamashga carmi y yachatsicungäta tantiyarmi gampis pay munangannö alli cawaycanqui. Musyanquim Diosnintsicllaman yäracungäta, pitapis maytapis cuyangäta, y imayca ñacacuychö carpis Jesucristupa willacuyñinta mana ajayappa willacungäta. Gam musyanquim Antioquiachö, Iconiuchö y Listrachö runacuna conträ sharcuyanganta. Tsaynö caycäyaptinpis Tayta Diosmi tsapämashga mana wanutsiyämänapä.

¹²Nogata chiquiyämangannömi Señor Jesucristuman criyicur allilla cawag cagtaga runacuna chiquiyanga.

¹³Llutanta ruragcuna y criyitsicogcunaga quiquincunapis mana tantiyarninmi imaypis runacunata engañayanga. Tsaynö engañayaptinmi cada junagpis mana alli shonguyogmanna ticrayanga.

**Diospa palabranta imaypis
yachacunanpä tantiyatsingan**

¹⁴Timoteo, yachatsiyäshogniquicuna Tayta Dios munangannö cawayanganta musyanquim. Tsayta musyaycarga paycuna yachatsiyäshungayquinölla imaypis caway. ¹⁵Wamra cangayquipitam yachatsiyäshurguyqui Diospa palabranta. Tsayta shumag yachacurmi Señorñintsic Jesucristuta chasquicurguyqui. Y tsaynöpam Tayta Dios perdonar salvashurguyqui.

¹⁶Tayta Diospa palabranga gellgaraycan yachacunanantsicpämi, mana alli rurayñintsicunata tantiyacunanantsicpämi, y Diosñintsic munangannöna cawanantsicpämi. ¹⁷Tsay palabranta yachacogcunaga listunam caycantsic imaypis alli cagcunata rural cawanantsicpä.

**Jesucristupa willacuyñinta imaypis
willacunanpä tantiyatsingan**

4 ¹Señor Jesucristo wanushgacunatapis cawagcunatapis juzganapämi cutimunga. Tsayta musyaptiquim gamta nimü: ²Runacuna chasquicuyaptin o mana chasquicuyaptinpis Jesucristupa willacuyñintaga imaypis willacucüllam. Willacungayquicunachöga shumag tantiyatsinqui, anyapanqui, y valoratsinqui Tayta Dios munangannö cawayänapä. ^{3,4}Mas gepa

watacunataga Jesucristupa
willacuyninta runacuna mananam
wiyayta munayanganatsu. Llutan
yachatsicogcuna
yachatsiyangancunallatanam cäsuyanga.
⁵Tsaynö päsananpä caycappinga alli
yarpayniqiuwan shumag tantiyaycur
yachatsicunqui. Imaycachö ñacarpis
Jesucristupa willacuyninta mana
ajayaypa willacunqui. Criyicog
mayiquicunata yachatseg canayquipä
Tayta Dios churaycäshuptiquega mana
gelanaypa llapan ningäcunata
cumplinqi.

⁶Noga musyämi autoridäcuna
wanutsiyämānanpāna caycāyanganta.
⁷Runacuna chiquiyāmar conträ
sharcuyaptinpis Jesucristupa
willacuynintaga imaypis willacurgömi.
Ruranäpä cagcunataga llapantam
cumplirgö. ⁸Cananga shuyacucä Tayta
Diospa ñöpanman chänäpä cagllatanam.
Tsychöga Señor Jesucristo nimanganta
cumplingäpita ima shumag premiutarä
entregamanga. Y tsaynöllam
Señornintsic Jesucristo
cutimunganyagpis shuyacogcunaga
premiuta chasquiyanga imanöpis
cawayanganman.

**Carcelchö imanö caycangantapis
Pablo Timoteuta willapangan**

⁹Timoteo, tincunantsicpä juella
shamunqui. ¹⁰Waugintsic Dimasmi
jagiramar Tesalonica marca pa
aywacushga riquēzata ashir quiquinpa
munayninchö cawacunanpä.
Crescentitam cachargö Galacia
provinciaman. Titutanam cachargö
Dalmacia marcaman. ¹¹Lucasllanam
nogawan caycan yanapamānanpä.
Shamurga Marcosta pushacamunqui
willacur puripti paypis yanapamānanpä.
¹²Waugintsic Tiqicutanam tsay Efeso
marcaman cachamurgö. ¹³Troaschömi

Carpupa wayinchö punchü
paytacaraycan. Shamurga tsay punchüta
apacamunqui. Nircur gam cagpita
librücunatapis apacarcamunqui.

¹⁴Jerëru Alejandrum pasaypa conträ
sharcushga. Tsaynö canganpitam Tayta
Dios castiganga. ¹⁵Alejandrupitaga
gampis alcäbu cacunqui. Payga
Jesucristupa willacuyninta
willacogcunapa contranmi sharcushga.

¹⁶Puntata autoridäcunapa ñöpanchö
parlapti manam pipis
compañayämashgatsu. Llapanmi
japalläta jagiriyamar aywacuyashga.
Tsaynö rurayämanganpita Tayta Dios
paycunata perdonaycutsun. ¹⁷Paycuna
jagirayämaptinpis Tayta Diosga manam
dejamashgatsu. Tsaynö mana dejaypa
yanapamaptinmi autoridäcunapa
ñöpanchöpis runacuna salvacuyānanpä
cagtaga willacuycargö. Y tsaynömi
Tayta Diosga tsapaycamashga
leoncunaman gaycayämānanpä
caycaptinpis. ¹⁸Tsaynöllam Tayta
Diosga yanapamanga pay munangannö
imaypis cawanäpä. Nircurnam
gloriaman apacamanga imayyagpis
ñöpanchö cawacunäpä. iTsaynö
canganpita Tayta Diosllantsic imaypis
alabashga caycullätsun!

Cartapa ushanan

¹⁹Waugi Timoteo, saludaycullanqui
Priscilatawan Aquilata y Onesiforupa
castancunatapis. ²⁰Corintuchömi Erasto
quēdacamushga. Mileto marcachömi
Trofimutapis geshyaycagta jagiyacamurgä.
²¹Imaycanöpapis shacamunqui manarä
tamyä tiempu gallaptin. Eubulo, Pudente,
Lino, Claudia, y waquin waugicuna
panicunapis saludayämushunquim.

²²Señorllantsic Jesucristo manam
imaypis dejashunquitsu. Llapayquitapis
cuyapäcog cayninwan yanapaycuyāshuy
alli cawayānayquipä. [Tsaynö catsun.]